



## Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 9 juin 2024

**(Initiative populaire «Maximum 10 % du revenu pour les primes d'assurance-maladie [initiative d'allègement des primes]; Initiative populaire «Pour des primes plus basses. Frein aux coûts dans le système de santé [initiative pour un frein aux coûts]; Initiative populaire «Pour la liberté et l'intégrité physique»; Loi fédérale relative à un approvisionnement en électricité sûr reposant sur des énergies renouvelables [modification de la loi sur l'énergie et de la loi sur l'approvisionnement en électricité])**

du 19 septembre 2024

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'article 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques<sup>1</sup>,  
vu les procès-verbaux de la votation populaire du 9 juin 2024,  
vu les arrêtés du Tribunal fédéral<sup>2</sup> relatifs à des recours émanant des cantons de Bâle-Ville, Zurich, d'Appenzell Rhodes-Extérieures et Genève,  
*arrête:*

### **Art. 1**           Objet accepté

<sup>1</sup> Loi fédérale du 29 septembre 2023 relative à un approvisionnement en électricité sûr reposant sur des énergies renouvelables (modification de la loi sur l'énergie et de la loi sur l'approvisionnement en électricité)<sup>3</sup>:

- La loi fédérale a été acceptée par le peuple, par 1 717 607 oui contre 781 811 non (annexe 1).

### **Art. 2**           Objets rejetés

<sup>1</sup> Initiative populaire du 23 janvier 2020 «Maximum 10 % du revenu pour les primes d'assurance-maladie (initiative d'allègement des primes)<sup>4</sup>:

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> Arrêts 1C\_314/2024 du 04.06.2024, 1C\_336/2024 et 1C\_337/2024 du 22.08.2024; 1C\_367/2024 du 27.06.2024 ainsi que 1C\_382/2024 du 07.08.2024.

<sup>3</sup> FF 2023 2301

<sup>4</sup> FF 2023 2285

- L’initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 391 645 non contre 1 117 095 oui, ainsi que par les cantons, par 13 5/2 non contre 7 1/2 oui (annexe 2).

<sup>2</sup> Initiative populaire du 10 mars 2020 «Pour des primes plus basses. Frein aux coûts dans le système de santé (initiative pour un frein aux coûts)<sup>5</sup>:

- L’initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 563 769 contre 927 386 oui, ainsi que par les cantons, par 15 6/2 non contre 5 0/2 oui (annexe 3).

<sup>3</sup> Initiative populaire du 16 décembre 2021 «Pour la liberté et l’intégrité physique»<sup>6</sup>:

- L’initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 838 740 non contre 655 106 oui, ainsi que par tous les cantons (annexe 4).

19 septembre 2024

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Viola Amherd  
Le chancelier de la Confédération, Viktor Rossi

<sup>5</sup> FF 2023 2286

<sup>6</sup> FF 2023 2287

**Loi fédérale relative à un approvisionnement en électricité sûr reposant sur des énergies renouvelables  
(modification de la loi sur l'énergie et de la loi sur l'approvisionnement en électricité)**

Annexe 1

| Cantons | Electeurs |                            | Participation     |       | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte |       | Bulletins entrant en ligne de compte | Oui       | Non     |
|---------|-----------|----------------------------|-------------------|-------|--|-------|--------------------------------------|-----------|---------|
|         | Total     | dont Suisses de l'étranger | Bulletins rentrés | En %  | Blancs                                     | Nuls  |                                      |           |         |
| ZH      | 969 907   | 35 732                     | 452 723           | 46.68 | 4 154                                      | 85    | 448 484                              | 323 658   | 124 826 |
| BE      | 748 175   | 23 524                     | 336 495           | 44.98 | 3 768                                      | 281   | 332 446                              | 235 467   | 96 979  |
| LU      | 286 366   | 6 577                      | 129 552           | 45.24 | 1 160                                      | 717   | 127 675                              | 90 208    | 37 467  |
| UR      | 27 097    | 496                        | 9 479             | 34.98 | 63   | 80    | 9 336                                | 5 669     | 3 667   |
| SZ      | 108 099   | 2 511                      | 52 524            | 48.59 | 272  | 22    | 52 230                               | 29 771    | 22 459  |
| OW      | 27 665    | 680                        | 13 363            | 48.30 | 101  | 118   | 13 144                               | 8 072     | 5 072   |
| NW      | 32 015    | 751                        | 15 316            | 47.84 | 105  | 87    | 15 124                               | 10 023    | 5 101   |
| GL      | 26 769    | 1 067                      | 11 312            | 42.26 | 81   | 48    | 11 183                               | 6 769     | 4 414   |
| ZG      | 78 820    | 2 409                      | 41 414            | 52.54 | 268  | 23    | 41 123                               | 27 964    | 13 159  |
| FR      | 216 394   | 8 097                      | 93 877            | 43.38 | 1 617                                      | 443   | 91 817                               | 61 638    | 30 179  |
| SO      | 183 421   | 4 394                      | 80 018            | 43.63 | 633  | 25    | 79 360                               | 52 515    | 26 845  |
| BS      | 114 277   | 10 093                     | 56 679            | 49.60 | 775  | 26    | 55 878                               | 42 590    | 13 288  |
| BL      | 190 855   | 5 326                      | 89 437            | 46.86 | 813  | 1 223 | 87 401                               | 54 426    | 32 975  |
| SH      | 54 000    | 2 107                      | 35 874            | 66.43 | 2 160                                      | 21    | 33 693                               | 21 347    | 12 346  |
| AR      | 39 167    | 1 789                      | 19 338            | 49.37 | 138  | 41    | 19 159                               | 11 517    | 7 642   |
| AI      | 12 283    | 561                        | 5 027             | 40.93 | 53   | 37    | 4 937                                | 2 879     | 2 058   |
| SG      | 331 849   | 11 124                     | 141 273           | 42.57 | 949  | 22    | 140 302                              | 92 526    | 47 776  |
| GR      | 141 968   | 4 849                      | 60 159            | 42.38 | 588  | 708   | 58 863                               | 38 378    | 20 485  |
| AG      | 444 215   | 12 567                     | 190 454           | 42.87 | 1 384                                      | 46    | 189 024                              | 120 255   | 68 769  |
| TG      | 180 237   | 5 099                      | 77 435            | 42.96 | 683  | 1 197 | 75 555                               | 47 595    | 27 960  |
| TI      | 225 714   | 12 687                     | 112 196           | 49.71 | 3 242                                      | 442   | 108 512                              | 75 943    | 32 569  |
| VD      | 477 341   | 24 675                     | 215 057           | 45.05 | 5 089                                      | 201   | 209 767                              | 154 157   | 55 610  |
| VS      | 233 779   | 7 630                      | 102 866           | 44.00 | 1 196                                      | 1 409 | 100 261                              | 64 406    | 35 855  |
| NE      | 114 224   | 6 959                      | 49 286            | 43.15 | 1 186                                      | 36    | 48 064                               | 33 365    | 14 699  |
| GE      | 280 302   | 33 866                     | 129 179           | 46.09 | 5 479                                      | 141   | 123 559                              | 92 929    | 30 630  |
| JU      | 54 525    | 3 252                      | 23 093            | 42.35 | 487  | 85    | 22 521                               | 13 540    | 8 981   |
| CH      | 5 599 464 | 228 822                    | 2 543 426         | 45.42 | 36 444                                     | 7 564 | 2 499 418                            | 1 717 607 | 781 811 |

## Initiative populaire «Maximum 10 % du revenu pour les primes d'assurance-maladie (initiative d'allègement des primes)»

Annexe 2

| Cantons | Electeurs |                            | Participation     |       | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte |       | Bulletins entrant en ligne de compte | Oui       | Non       | Vote des cantons |        |
|---------|-----------|----------------------------|-------------------|-------|--|-------|--------------------------------------|-----------|-----------|------------------|--------|
|         | Total     | dont Suisses de l'étranger | Bulletins rentrés | En %  | Blancs                                     | Nuls  |                                      |           |           | Oui              | Non    |
| ZH      | 969 907   | 35 732                     | 453 272           | 46.73 | 4 075                                      | 73    | 449 124                              | 174 597   | 274 527   |                  | 1      |
| BE      | 748 175   | 23 524                     | 336 456           | 44.97 | 3 695                                      | 261   | 332 500                              | 155 303   | 177 197   |                  | 1      |
| LU      | 286 366   | 6 577                      | 129 654           | 45.28 | 984  | 713   | 127 957                              | 42 555    | 85 402    |                  | 1      |
| UR      | 27 097    | 496                        | 9 225             | 34.04 | 61   | 82    | 9 082                                | 2 730     | 6 352     |                  | 1      |
| SZ      | 108 099   | 2 511                      | 52 409            | 48.48 | 251  | 8     | 52 150                               | 14 470    | 37 680    |                  | 1      |
| OW      | 27 665    | 680                        | 13 355            | 48.27 | 134  | 115   | 13 106                               | 3 103     | 10 003    |                  | 1/2    |
| NW      | 32 015    | 751                        | 15 273            | 47.71 | 126  | 89    | 15 058                               | 3 899     | 11 159    |                  | 1/2    |
| GL      | 26 769    | 1 067                      | 11 305            | 42.23 | 87   | 44    | 11 174                               | 4 024     | 7 150     |                  | 1      |
| ZG      | 78 820    | 2 409                      | 41 391            | 52.51 | 305  | 21    | 41 065                               | 11 320    | 29 745    |                  | 1      |
| FR      | 216 394   | 8 097                      | 94 450            | 43.65 | 1 098                                      | 403   | 92 949                               | 51 149    | 41 800    | 1                |        |
| SO      | 183 421   | 4 394                      | 80 118            | 43.68 | 623  | 26    | 79 469                               | 34 127    | 45 342    |                  | 1      |
| BS      | 114 277   | 10 093                     | 56 679            | 49.60 | 741  | 27    | 55 911                               | 30 331    | 25 580    | 1/2              |        |
| BL      | 190 855   | 5 326                      | 89 644            | 46.97 | 765  | 1 218 | 87 661                               | 38 117    | 49 544    |                  | 1/2    |
| SH      | 54 000    | 2 107                      | 35 415            | 65.58 | 1 984                                      | 19    | 33 412                               | 14 606    | 18 806    |                  | 1      |
| AR      | 39 167    | 1 789                      | 19 306            | 49.29 | 141  | 37    | 19 128                               | 5 817     | 13 311    |                  | 1/2    |
| AI      | 12 283    | 561                        | 5 020             | 40.87 | 43   | 36    | 4 941                                | 990       | 3 951     |                  | 1/2    |
| SG      | 331 849   | 11 124                     | 141 161           | 42.54 | 920  | 17    | 140 224                              | 47 439    | 92 785    |                  | 1      |
| GR      | 141 968   | 4 849                      | 60 290            | 42.47 | 512  | 723   | 59 055                               | 20 327    | 38 728    |                  | 1      |
| AG      | 444 215   | 12 567                     | 190 782           | 42.95 | 1 215                                      | 53    | 189 514                              | 64 638    | 124 876   |                  | 1      |
| TG      | 180 237   | 5 099                      | 77 558            | 43.03 | 634  | 1 190 | 75 734                               | 25 519    | 50 215    |                  | 1      |
| TI      | 225 714   | 12 687                     | 112 267           | 49.74 | 2 116                                      | 412   | 109 739                              | 63 213    | 46 526    | 1                |        |
| VD      | 477 341   | 24 675                     | 215 111           | 45.06 | 3 373                                      | 176   | 211 562                              | 128 093   | 83 469    | 1                |        |
| VS      | 233 779   | 7 630                      | 102 944           | 44.03 | 873  | 1 386 | 100 685                              | 52 667    | 48 018    | 1                |        |
| NE      | 114 224   | 6 959                      | 49 650            | 43.47 | 577  | 20    | 49 053                               | 34 089    | 14 964    | 1                |        |
| GE      | 280 302   | 33 866                     | 129 179           | 46.09 | 3 516                                      | 141   | 125 522                              | 77 433    | 48 089    | 1                |        |
| JU      | 54 525    | 3 252                      | 23 241            | 42.62 | 233  | 43    | 22 965                               | 16 539    | 6 426     | 1                |        |
| CH      | 5 599 464 | 228 822                    | 2 545 155         | 45.45 | 29 082                                     | 7 333 | 2 508 740                            | 1 117 095 | 1 391 645 | 7 1/2            | 13 5/2 |

**Initiative populaire «Pour des primes plus basses. Frein aux coûts dans le système de santé (initiative pour un frein aux coûts)»** *Annexe 3*

| Cantons | Electeurs |                            | Participation     |       | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte |       | Bulletins entrant en ligne de compte | Oui     | Non       | Vote des cantons |        |
|---------|-----------|----------------------------|-------------------|-------|--|-------|--------------------------------------|---------|-----------|------------------|--------|
|         | Total     | dont Suisses de l'étranger | Bulletins rentrés | En %  | Blancs                                     | Nuls  |                                      |         |           | Oui              | Non    |
| ZH      | 969 907   | 35 732                     | 452 471           | 46.65 | 6 101                                      | 97    | 446 273                              | 146 153 | 300 120   |                  | 1      |
| BE      | 748 175   | 23 524                     | 336 455           | 44.97 | 5 921                                      | 318   | 330 216                              | 132 289 | 197 927   |                  | 1      |
| LU      | 286 366   | 6 577                      | 129 351           | 45.17 | 1 486                                      | 725   | 127 140                              | 43 541  | 83 599    |                  | 1      |
| UR      | 27 097    | 496                        | 9 417             | 34.75 | 89   | 80    | 9 248                                | 3 022   | 6 226     |                  | 1      |
| SZ      | 108 099   | 2 511                      | 52 332            | 48.41 | 389  | 8     | 51 935                               | 16 982  | 34 953    |                  | 1      |
| OW      | 27 665    | 680                        | 13 351            | 48.26 | 184  | 127   | 13 040                               | 3 626   | 9 414     |                  | 1/2    |
| NW      | 32 015    | 751                        | 15 295            | 47.77 | 182  | 89    | 15 024                               | 4 696   | 10 328    |                  | 1/2    |
| GL      | 26 769    | 1 067                      | 11 310            | 42.25 | 133  | 45    | 11 132                               | 3 510   | 7 622     |                  | 1      |
| ZG      | 78 820    | 2 409                      | 41 252            | 52.34 | 457  | 24    | 40 771                               | 13 426  | 27 345    |                  | 1      |
| FR      | 216 394   | 8 097                      | 94 701            | 43.76 | 1 859                                      | 447   | 92 395                               | 47 462  | 44 933    | 1                |        |
| SO      | 183 421   | 4 394                      | 80 005            | 43.62 | 945  | 30    | 79 030                               | 31 629  | 47 401    |                  | 1      |
| BS      | 114 277   | 10 093                     | 56 679            | 49.60 | 1 178                                      | 22    | 55 479                               | 20 141  | 35 338    |                  | 1/2    |
| BL      | 190 855   | 5 326                      | 89 207            | 46.74 | 1 212                                      | 1 210 | 86 785                               | 32 147  | 54 638    |                  | 1/2    |
| SH      | 54 000    | 2 107                      | 35 491            | 65.72 | 2 347                                      | 24    | 33 120                               | 13 118  | 20 002    |                  | 1      |
| AR      | 39 167    | 1 789                      | 19 276            | 49.21 | 189  | 37    | 19 050                               | 5 948   | 13 102    |                  | 1/2    |
| AI      | 12 283    | 561                        | 5 019             | 40.86 | 51   | 37    | 4 931                                | 1 351   | 3 580     |                  | 1/2    |
| SG      | 331 849   | 11 124                     | 140 998           | 42.49 | 1 325                                      | 21    | 139 652                              | 48 038  | 91 614    |                  | 1      |
| GR      | 141 968   | 4 849                      | 60 081            | 42.32 | 739  | 771   | 58 571                               | 19 131  | 39 440    |                  | 1      |
| AG      | 444 215   | 12 567                     | 190 300           | 42.84 | 1 832                                      | 55    | 188 413                              | 62 232  | 126 181   |                  | 1      |
| TG      | 180 237   | 5 099                      | 77 384            | 42.93 | 935  | 1 192 | 75 257                               | 26 443  | 48 814    |                  | 1      |
| TI      | 225 714   | 12 687                     | 112 259           | 49.74 | 2 861                                      | 455   | 108 943                              | 55 009  | 53 934    | 1                |        |
| VD      | 477 341   | 24 675                     | 215 089           | 45.06 | 5 351                                      | 210   | 209 528                              | 59 685  | 149 843   |                  | 1      |
| VS      | 233 779   | 7 630                      | 102 923           | 44.03 | 1 336                                      | 1 415 | 100 172                              | 51 947  | 48 225    | 1                |        |
| NE      | 114 224   | 6 959                      | 49 467            | 43.31 | 1 048                                      | 33    | 48 386                               | 26 117  | 22 269    | 1                |        |
| GE      | 280 302   | 33 866                     | 129 179           | 46.09 | 5 003                                      | 141   | 124 035                              | 45 975  | 78 060    |                  | 1      |
| JU      | 54 525    | 3 252                      | 23 136            | 42.43 | 443  | 64    | 22 629                               | 13 768  | 8 861     | 1                |        |
| CH      | 5 599 464 | 228 822                    | 2 542 428         | 45.40 | 43 596                                     | 7 677 | 2 491 155                            | 927 386 | 1 563 769 | 5                | 15 6/2 |

## Initiative populaire «Pour la liberté et l'intégrité physique»

Annexe 4

| Cantons | Electeurs |                            | Participation     |       | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte |       | Bulletins entrant en ligne de compte | Oui     | Non       | Vote des cantons |        |
|---------|-----------|----------------------------|-------------------|-------|--|-------|--------------------------------------|---------|-----------|------------------|--------|
|         | Total     | dont Suisses de l'étranger | Bulletins rentrés | En %  | Blancs                                     | Nuls  |                                      |         |           | Oui              | Non    |
| ZH      | 969 907   | 35 732                     | 452 425           | 46.65 | 4 322                                      | 76    | 448 027                              | 102 030 | 345 997   |                  | 1      |
| BE      | 748 175   | 23 524                     | 336 490           | 44.97 | 4 167                                      | 312   | 332 011                              | 85 000  | 247 011   |                  | 1      |
| LU      | 286 366   | 6 577                      | 129 487           | 45.22 | 1 059                                      | 717   | 127 711                              | 30 499  | 97 212    |                  | 1      |
| UR      | 27 097    | 496                        | 9 449             | 34.87 | 92   | 80    | 9 277                                | 2 508   | 6 769     |                  | 1      |
| SZ      | 108 099   | 2 511                      | 52 515            | 48.58 | 273  | 14    | 52 228                               | 17 768  | 34 460    |                  | 1      |
| OW      | 27 665    | 680                        | 13 339            | 48.22 | 126  | 116   | 13 097                               | 4 031   | 9 066     |                  | 1/2    |
| NW      | 32 015    | 751                        | 15 311            | 47.82 | 100  | 90    | 15 121                               | 3 770   | 11 351    |                  | 1/2    |
| GL      | 26 769    | 1 067                      | 11 205            | 41.86 | 104  | 45    | 11 056                               | 3 106   | 7 950     |                  | 1      |
| ZG      | 78 820    | 2 409                      | 41 196            | 52.27 | 298  | 44    | 40 854                               | 10 061  | 30 793    |                  | 1      |
| FR      | 216 394   | 8 097                      | 93 516            | 43.22 | 1 955                                      | 549   | 91 012                               | 26 977  | 64 035    |                  | 1      |
| SO      | 183 421   | 4 394                      | 79 351            | 43.26 | 647  | 25    | 78 679                               | 20 497  | 58 182    |                  | 1      |
| BS      | 114 277   | 10 093                     | 56 679            | 49.60 | 821  | 30    | 55 828                               | 12 210  | 43 618    |                  | 1/2    |
| BL      | 190 855   | 5 326                      | 89 307            | 46.79 | 1 074                                      | 1 216 | 87 017                               | 22 206  | 64 811    |                  | 1/2    |
| SH      | 54 000    | 2 107                      | 35 824            | 66.34 | 2 335                                      | 22    | 33 467                               | 10 729  | 22 738    |                  | 1      |
| AR      | 39 167    | 1 789                      | 19 324            | 49.34 | 138  | 39    | 19 147                               | 5 851   | 13 296    |                  | 1/2    |
| AI      | 12 283    | 561                        | 5 023             | 40.89 | 41   | 43    | 4 939                                | 1 477   | 3 462     |                  | 1/2    |
| SG      | 331 849   | 11 124                     | 141 057           | 42.51 | 1 006                                      | 26    | 140 025                              | 39 546  | 100 479   |                  | 1      |
| GR      | 141 968   | 4 849                      | 60 073            | 42.31 | 622  | 722   | 58 729                               | 14 910  | 43 819    |                  | 1      |
| AG      | 444 215   | 12 567                     | 190 305           | 42.84 | 1 316                                      | 116   | 188 873                              | 46 815  | 142 058   |                  | 1      |
| TG      | 180 237   | 5 099                      | 77 441            | 42.97 | 702  | 1 186 | 75 553                               | 22 277  | 53 276    |                  | 1      |
| TI      | 225 714   | 12 687                     | 112 210           | 49.71 | 3 916                                      | 535   | 107 759                              | 38 439  | 69 320    |                  | 1      |
| VD      | 477 341   | 24 675                     | 215 015           | 45.04 | 4 575                                      | 199   | 210 241                              | 48 288  | 161 953   |                  | 1      |
| VS      | 233 779   | 7 630                      | 102 869           | 44.00 | 1 473                                      | 1 465 | 99 931                               | 30 097  | 69 834    |                  | 1      |
| NE      | 114 224   | 6 959                      | 49 089            | 42.98 | 1 114                                      | 39    | 47 936                               | 14 248  | 33 688    |                  | 1      |
| GE      | 280 302   | 33 866                     | 129 179           | 46.09 | 5 954                                      | 141   | 123 084                              | 34 137  | 88 947    |                  | 1      |
| JU      | 54 525    | 3 252                      | 23 009            | 42.20 | 643  | 122   | 22 244                               | 7 629   | 14 615    |                  | 1      |
| CH      | 5 599 464 | 228 822                    | 2 540 688         | 45.37 | 38 873                                     | 7 969 | 2 493 846                            | 655 106 | 1 838 740 |                  | 20 6/2 |